

О. В. Вербецька, Л. Г. Купцова

РОСІЙСЬКА МОВА

Е. В. Вербецкая, Л. Г. Купцова

РУССКИЙ ЯЗЫК

1





ДЕРЖАВНИЙ ГІМН УКРАЇНИ

Музика *Михайла Вербицького*
Слова *Павла Чубинського*

Ще не вмерла України і слава, і воля,
Ще нам, браття молодії, усміхнеться доля.
Згинуть наші воріженьки, як роса на сонці.
Запануєм і ми, браття, у своїй сторонці.

Приспів:

Душу й тіло ми положим за нашу свободу,
І покажем, що ми, браття, козацького роду.

О. В. Вербецька, Л. Г. Купцова

РОСІЙСЬКА МОВА

Підручник для 1 класу закладів
загальної середньої освіти
з навчанням українською мовою

Е. В. Вербецкая, Л. Г. Купцова

РУССКИЙ ЯЗЫК

Учебник для 1 класса заведений
общего среднего образования
с обучением на украинском языке

Рекомендовано Министерством образования и науки Украины



КИЕВ
ООО «ПРОК-БИЗНЕС»
2018

УДК 811.161.1(075.2)

В31

*Рекомендовано Министерством образования и науки Украины
(Приказ Министерства образования и науки Украины
от 06.07.2018 г. № 734)*

Издано за счет государственных средств. Продажа запрещена.

ДОРОГИЕ ДЕВОЧКИ И МАЛЬЧИКИ!

Вы отправляетесь в удивительное путешествие по страницам учебника. Вас ждут встречи со сказочными героями, новыми играми и загадками. Вы узнаете много интересного и научитесь правильно говорить на русском языке. А помогут вам в этом путешествии условные обозначения.

Ну а мы, авторы, говорим вам: «В добрый путь!»

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



— послушай



— расскажи



— выполни самостоятельно



— поработай в паре или группе

Вербецкая Е. В.

В31 Русский язык: учеб. для 1 кл. общ. сред. образования заведений с обучением на укр. яз. / Е. В. Вербецкая, Л. Г. Купцова. — К. : ООО «ПРОК-БИЗНЕС», 2018. — 112 с. : ил.

ISBN 978-966-8381-58-4.

УДК 811.161.1(075.2)

ISBN 978-966-8381-58-4

© Вербецкая Е.В., Купцова Л.Г., 2018
© ООО «ПРОК-БИЗНЕС», оригинал-макет, 2018



Здравствуй, осень золотая!
Здравствуй, школа! На урок
нас зовёт, не умолкая,
переливчатый звонок.

Виктор Борисов



ЗНАКОМСТВО



Рассмотри рисунок. Расскажи куда пришли дети?
Кто что говорит?



Рассмотри портреты.



Меня зовут Алиса.



Меня зовут Женя.

Как тебя зовут?



Рассмотри рисунки. Дай имена детям. Кто что делает?



Рассмотри рисунки. Назови предметы и людей.





ВЕЖЛИВОЕ ОБЩЕНИЕ



Рассмотри рисунки. Кто поступил правильно?
Почему?



Сравни рисунки. Кто из детей ведёт себя правильно?





Рассмотри рисунки. Кто что говорит?



Рассмотри рисунки. Кому ты скажешь «ты», а кому — «Вы»?





КУЛЬТУРА ПОВЕДЕНИЯ



Рассмотри рисунок.
Как надо вести себя в кинотеатре?



Назови слова по рисункам.



Это _____ .



Это _____ .



Расскажи, что изображено на каждом рисунке.
Кто кому сказал «пожалуйста», «извините», «спасибо»?





ШКОЛА. КЛАСС



Рассмотри рисунок. Почему остановились дети?



Рассмотри рисунки. Кто где?

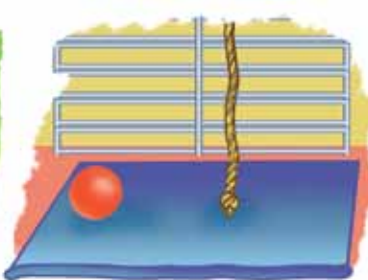




Рассмотри рисунки. Кто чему учит?



Рассмотри рисунки. Что где в школе находится?





ШКОЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Рассмотри рисунок. Расскажи, что Алиса и Женя берут в школу. Кто что складывает в портфель?



Рассмотри рисунки. Что на чём? Что в чём?



┌ на ____ . ┌ в ____ .



Рассмотри рисунок. Что положить на полку? Что — в портфель?



Рассмотри рисунки. Выбери, что нужно Жене для урока труда, а Алисе — для урока рисования.





СЕМЬЯ



Рассмотри рисунок. Кто что делает? Расскажи.



У меня есть _____ , _____ , _____ , _____ .



Рассмотри рисунки. Кто чем занят? Кто что говорит?





Рассмотри рисунки. Что не так?



Рассмотри рисунки. Кто что делает? Кто что говорит?



Расскажи, как ты помогаешь по дому.



ДОМ. КВАРТИРА



Рассмотри рисунки. Где ты живёшь? На какой улице?
На каком этаже?



Рассмотри рисунки. Расскажи, кто что делает.





Рассмотри рисунок. Что снаружи дома? Что внутри?



Расскажи об одной из комнат квартиры или дома, где ты живёшь.



Рассмотри рисунки. Где в квартире поставить эти предметы?





ОСЕНЬ



Рассмотри рисунок. Расскажи об осеннем лесе.



Кто? _____, _____, _____.

Что? _____, _____, _____, _____.



Рассмотри рисунки. Расскажи о девочке и мальчике.





Рассмотри рисунки. Сравни. Расскажи о поздней осени.

Поздняя осень



Кто? _____, _____, _____.

Что? _____, _____, _____, _____.



Рассмотри рисунки. Расскажи по рисункам об осени.





ОВОЦИ



Рассмотри рисунки. Назови овощи. Что какого цвета? Что больше? Что меньше?



Капуста больше, чем _____ .



Рассмотри рисунки. Расскажи, что делают дети.





Рассмотри рисунки. Назови овощи.



/	/	/	/

Что? Какая? Что? Какой?

Морковь ____ . Баклажан ____ .



Послушай стихотворение Юлиана Тувима «Овощи». Рассмотри рисунки. Восстанови порядок.





ФРУКТЫ



Рассмотри рисунки. Назови фрукты.



Назови первый и последний звук в каждом слове.

□ □

□ □ □

□ □



Рассмотри рисунок. Расскажи, кто что делает?





Рассмотри и сравни рисунки. Что лишнее?

Груша сладкая, а лимон _____ .



'

--	--	--

'

--	--



?

?



Послушай рассказ Л. Толстого «Косточка». Рассмотри рисунки.



Расскажи, что случилось с Ваней. Правильно ли поступил Ваня? Как ты поступишь на его месте?



ЯГОДЫ



Рассмотри рисунки. Назови ягоды.

□ / □ □

□ / □

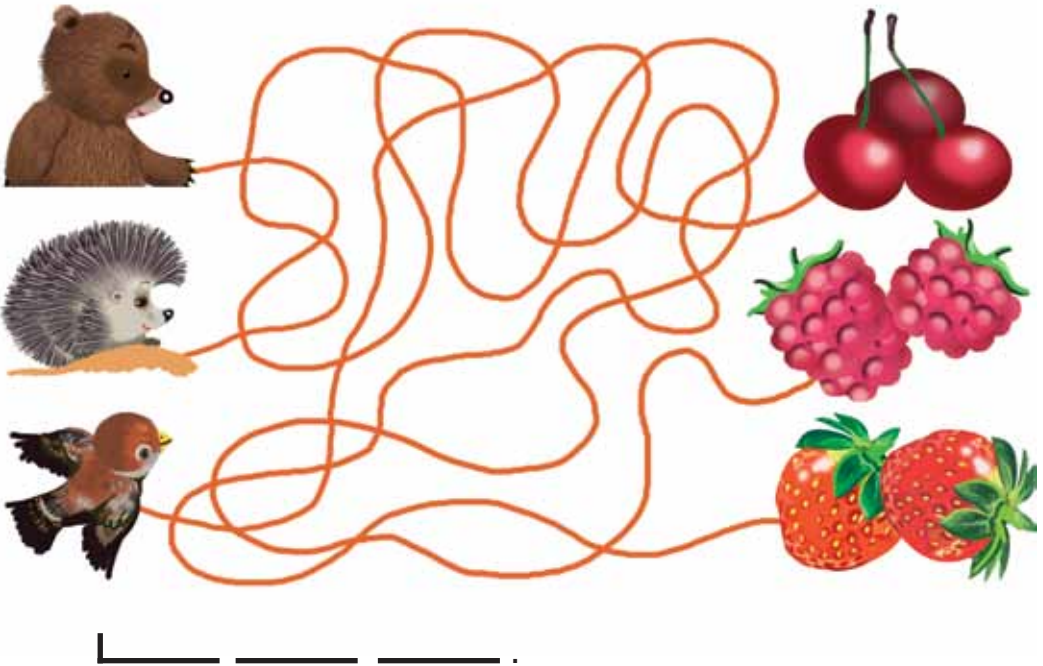


Рассмотри рисунки. Расскажи, кто как собирает ягоды.





Определи по рисунку, кто что ест.



Рассмотри рисунок. Что какого цвета? Что лишнее?





ОДЕЖДА



Рассмотри рисунки. Какую одежду могут носить девочки?



_____ .



Рассмотри рисунки. Что кому?



_____ .



Рассмотри рисунки. Какую одежду могут носить мальчики?



_____.



Рассмотри рисунки. Расскажи, правильно ли поступают дети. Почему?





ОБУВЬ



Рассмотри рисунки. Что когда обувают?



_____.



Послушай стихотворение Елены Благининой «Младший брат». Расскажи, что на рисунках.

 /



Рассмотри рисунок. Назови сказку и героев.



Кто из героев сказки тебе нравится? Кто не нравится? Почему?



Рассмотри рисунок. Почему ботинки плачут?



Рассмотри рисунки. Что необходимо для ухода за обувью?





ПОСУДА



Рассмотри рисунки. Что где? Что в чём? Что на чём?



_____ на _____. _____ в _____.



Рассмотри рисунки. Что не так?





Рассмотри рисунки. Что в чём?

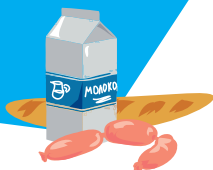


_____.



Послушай отрывок из стихотворения Корнея Чуковского «Федорино горе». Рассмотри рисунки. Что случилось с Федорой?





ПРОДУКТЫ



Рассмотри рисунки. Что ты любишь кушать?



Я люблю кушать , , .



Рассмотри рисунки. Расскажи, что у кого.





Послушай сказку «Колобок». Кого встретил Колобок?
Восстанови по рисункам порядок событий.



Разыграй в классе сказку по ролям.



ЗИМА



Составь вопросы по рисунку.



_____ ?



Рассмотри рисунки. Что наденешь зимой?



Зимой я надену _____ , _____ , _____ , _____ .



Послушай сказку «Лиса и волк». Рассмотрй рисунки. Восстанови порядок событий.





ЗИМНІЕ РАЗВЛЕЧЕННЯ



Рассмотри рисунок. Составь диалог «На катке».



Послушай загадки и найди отгадки на рисунках.



□ □

□ □

?



Рассмотри рисунок. Что не так?



Послушай стихотворение Агнии Барто «Дело было в январе». Расскажи по рисункам, как спаслись зайчата.



ХОЛОДНЫЕ ЦВЕТА



Рассмотри рисунки. Что какого цвета?



Рассмотри рисунок. Расскажи по рисунку о Жене и Алисе.



_____ .

_____ !



Послушай сказку Марии Скребцовой «Голубое платье». Рассмотрй рисунок. Кто где? Кто что делает?



Рассмотри рисунки. Назови слова, в которых первый звук одинаковый.





НОВЫЙ ГОД



Послушай стихотворение Корнея Чуковского «Про ёлочку». Расскажи по рисунку, как дети встречают Новый год. Кто в чём?



Расскажи, как проходил праздник в твоей школе.



Рассмотри рисунки. Что не так?





Рассмотри рисунки. Как зовут Деда Мороза в разных странах?



Санта Клаус (Англия) Дед Мороз (Россия) Пэр Ноэль (Франция) Корбобо (Узбекистан)



Рассмотри рисунки. Составь рассказ.



Поиграй в игру «Что растёт на ёлке?»



НАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ



Рассмотри рисунки. Назови народные праздники. Расскажи, как проходят праздники в твоей семье.



Расскажи любимую щедровку или колядку.



Послушай легенду о Святом Николае. Рассмотрни рисунки.



Расскажи о своем любимом народном празднике.



Рассмотри рисунки. Назови слова. Какой звук изменился?



	•	
--	---	--



?



	•	
--	---	--



?



	•		•
--	---	--	---





ВРЕМЕНА ГОДА



Послушай немецкую народную песенку «Времена года». Рассмотрни рисунки.



Расскажи о своём любимом времени года.





Послушай рассказ Константина Ушинского «Четыре желания». Рассмотрни рисунки. Какое время года любил мальчик больше всего? Почему?





ВРЕМЯ. ДНИ НЕДЕЛИ



Послушай стихотворение Юнны Мориз «Куда девался понедельник». Рассмотрй рисунок. Назови дни недели.



Расскажи по рисункам, какие бывают календари.



	•		•			•	
--	---	--	---	--	--	---	--



Рассмотри рисунки. Составь рассказ «Вечер дома».



Рассмотри рисунки. Составь рассказ «В выходной день».





ВРЕМЯ. СУТКИ



Рассмотри пейзаж в разное время суток. Что изменилось?



/'

--	--



--



/'

--	--



--



Послушай стихотворение Илоны Грошевой «Сегодня Федя не проказник». Рассмотрй рисунки.



Расскажи, как ты убираешь после игры свою комнату.



Рассмотри рисунок. Кто что говорит?



— Скажите, пожалуйста, который час?

—

— Спасибо.



Послушай стихотворение Елены Григорьевой «Завтра». Расскажи.

Вчера я _____ , _____ , _____ .

Сегодня я _____ , _____ , _____ .

Завтра я буду _____ , _____ , _____ .



МОЯ СТРАНА — УКРАИНА



Послушай стихотворение Юрия Яковлева
«В большой стране».



Рассмотри фотоиллюстрации. Что на них?



Наша Родина — _____ .
Здесь живут _____ и _____ люди.
Мы любим свою _____ .



Рассмотри рисунок. Расскажи, какие народы живут в Украине.



Белорусы



Татары



Польяки



Русские



Українцы



Болгары



Еврейи



Венгры



Румыны



Назови символы нашего государства.

Воля, мир, свобода, братство —
нашей Родины богатство!



КИЕВ — СТОЛИЦА УКРАИНЫ



Рассмотри фотоиллюстрации.
Какие памятные места Киева ты знаешь?



Золотые ворота



Памятник
основателям Киева



Андреевская
церковь



Памятник княгине Ольге, святым
Кириллу и Мефодию, апостолу
Андрею Первозванному



Послушай стихотворение Аллы Потаповой «Пускай совсем я маленький...».



Рассмотри фотоиллюстрации. Где ты хочешь побывать?



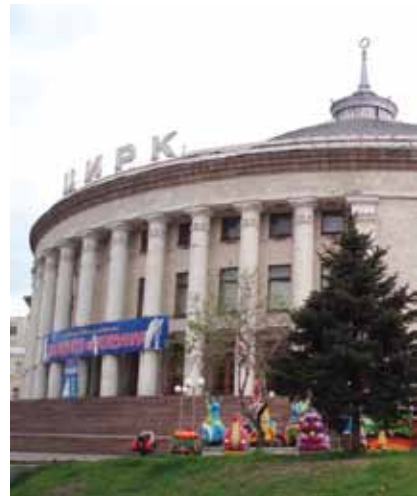
Киевский зоологический парк



Киевский Государственный академический театр кукол



Дворец спорта



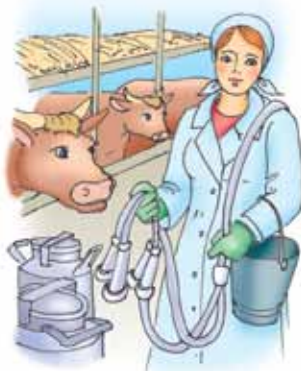
Национальный цирк Украины



ПРОФЕСИИ



Рассмотри рисунки. Кто где работает?



_____.



Рассмотри рисунок. Кто что говорит?





Рассмотри рисунки. Назови профессии. Расскажи, о какой профессии мечтаешь ты.



/

--	--	--



/

--	--	--



/

--	--	--



?



/

--	--	--



/

--	--



/

--	--	--



/

--	--	--



?



ПРОФЕССИИ (продолжение)



Послушай стихотворение Юрия Яковлева «На перекрёстке».



Рассмотри рисунок. Составь рассказ «На перекрёстке».



Рассмотри рисунок. Кто кем хочет быть?





Послушай отрывки из сказки Николая Носова «Приключения Незнайки и его друзей».



Рассмотри рисунки. Кем хотел стать Незнайка?



/

--	--	--



/

--	--	--



/

--	--

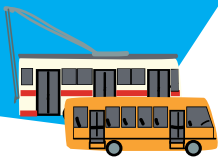


/

--	--	--



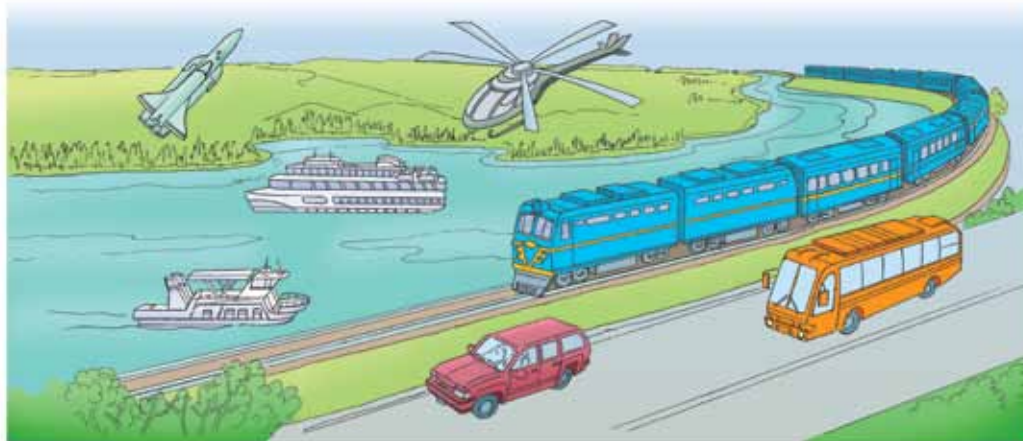
Как ты понимаешь пословицу «Мало хотеть — надо уметь»?



ТРАНСПОРТ



Послушай загадки и найди отгадки на рисунке.



Послушай стихотворение Ларисы Парамоновой «На транспорте...».



Рассмотри рисунок. Расскажи, что ты знаешь о метро.



Транспорт бывает: воздушный, наземный, подземный, водный.



Рассмотри рисунки. Составь рассказ «Прогулка на катере».



Рассмотри рисунки. Кто что водит?

